

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2011

aruandeaasta lõpp: 31.12.2011

ärinimi: MEDCO PARTNERS OSAÜHING

registrikood: 10860152

tänava/talu nimi, Tartu mnt 16
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthnumber: 10117

telefon: +372 6690878

faks: +372 6690800

e-posti aadress: irina@vita.ee

veebilehe aadress: www.vita.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	11
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	11
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	11
Lisa 5 Muud pikaajalised finantsinvesteeringud	12
Lisa 6 Ettemaksed	12
Lisa 7 Varud	12
Lisa 8 Materiaalne põhivara	13
Lisa 9 Immateriaalne põhivara	14
Lisa 10 Kapitalirent	14
Lisa 11 Laenukohustused	15
Lisa 12 Võlad ja ettemaksed	15
Lisa 13 Osakapital	16
Lisa 14 Müügitulu	16
Lisa 15 Muud äritulud	16
Lisa 16 Kaubad, toore, materjal ja teenused	17
Lisa 17 Mitmesugused tegevuskulud	17
Lisa 18 Tööjõukulud	17
Lisa 19 Muud ärikulud	18
Lisa 20 Finantstulud ja -kulud	18
Lisa 21 Seotud osapooled	18

Tegevusaruanne

TEGEVUSARUANNE

Medco Partners OÜ on AS Letofini tütarettevõtte. Medco Partners OÜ alustas tegevust 11.aprillil 2002 aastal ja osutab tervishoiuteenust aadressil – Tartu mnt.16, Tallinn. Tervishoiuameti poolt väljastatud tegevusloal on tegevusaladeks üldkirurgia-, taastusravi-, veresoontekirurgia-, dermatoloogia-, neuroloogia-, ortopeedia-, anestesioloogia-, plastiline kirurgia-, kardioloogia ja päevakirurgia teenused. Tallinna Kesklinna Valitsuse poolt antud kauplemisluba annab loa ka järgmisteks tegevusaladeks: teenindus, hulgi- ja jaekaubandus.

Medco Partners OÜ tegevused jagunevad oma funktsionaalsuse järgi kaheks: meditsiiniline ja kosmetoloogiline tegevus. 2011 aastal Medco Partners OÜ jätkas tööd vastavalt valitud profiilidele, s.t. naha- ja veresoonte laserkirurgia, dermatoloogia, proktoloogia, neuroloogia, kosmetoloogia, kosmeetiliste ja hooldusvahendite müük. Laienes esteetilise meditsiini teenuste valik.

Seoses Medco Partners OÜ osakapitali konverteerimisega eurodeks ja osade nimiväärtuste eurodesse ümberarvestamisega suurendas Medco Partners OÜ osakapitali senise suurusega võrreldes 16,70 euro võrra summani 127840 eurot. Medco Partners OÜ osakapitali uus suurus on 127840 eurot. Selles osas muudeti ja kinnitati ka ettevõtte põhikiri.

Medco Partners OÜ kõikide ambulatoorsete vastuvõttude arv oli 2011 aastal 3703 visiiti ja 2010 aastal olid vastavad näitajad 3509 visiiti. Võrreldes 2010 aastaga on vastuvõttude arv suurenenud 2011.a 194 visiidi võrra, s.o. 5,53% rohkem. 2011.a on tehtud 3090 kirurgilist operatsiooni laserseadmete abil ja 1966 kosmeetilist protseduuri. Võrreldes eelmise aastaga toimus töömahu suuremine funktsionaaldiagnostiliste ja laboratoorsete uuringute osas. 2011 aastal oli müügitulu 500203 eurot, millest 335200 euro eest osutati meditsiiniteenuseid, 131128 euro eest kosmeetilisi teenuseid, 33004 euro eest müüdi kosmeetilist kaupa. Realisatsiooni suurendamine võrreldes 2010 aastaga tegi 2,60 %, meditsiiniteenustes toimus vähenemine 5,54% võrra ja kosmeetiliste teenuste kasvutendents moodustas 32,63%.

Medco Partners OÜ tegevuse tulemus on kajastunud finantsaruannetes muutustena. Võrreldes 2010 aastaga on suurenenud Vitaclinika tulude maht. Ärikulude struktuuris olulisi muudatusi aasta jooksul ei toimunud, peamisi kulusid suurendavad tegurid olid tegevusmahtude muudatused ja sisseostetavate teenuste ja kaupade hinnatõus. Tööjõukulud eelneva perioodiga võrreldes suurenesid 6,61%.

Võrreldes 2010 aasta lõpu seisuga on bilansimaht mõnevõrra vähenenud 241709 eurolt 195386 euroni. Tegevuse eripärast tulenevalt moodustavad materiaalsed põhivarad suurema osa ettevõtte varadest. Materiaalse põhivara maht langes 2011 aasta jooksul 93150 eurole. Bilansi passiva olulisemad muudatused on toimunud kohustuste struktuuris, kus lühiajaliste kohustuste osakaal bilansimahus on vähenenud 37,77% võrra.

2011.aastal oli Medco Partners OÜ keskmine töötajate arv 18 inimest.

Uue majandusaasta eesmärgiks on seatud tööefektiivsuse tõstmine ja kaubandustegevuse edasine arenemine.

Peamised finantssuhtarvud:

	2011	2010	valem
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	1.28	0.82	käibevara/lühiajalised kohustused
Likviidsuskordaja	0.51	0.04	(käibevara-varud)/lühiajal.koh.
Nõuete laekumise väide päevades	0.23	0.16	nõuded ostjatele/müügitulu*365
Varade puhasrentaablus (ROA)	3.88	2.98	aruandeaastakasum/varad*100
Tarnijate tasumise väide päevades	23.22	48.36	võlg tarnijatele/kaubakulu*365
Omakapitali puhasrentaablus (ROE)	7.11	7.29	aruandeaastakasum /omakapital*100
Käibe puhasrentaablus	1.51	1.48	aruandeaastakasum /müügitulu*100

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	36 347	17 947	2
Nõuded ja ettemaksed	3 605	2 334	3
Varud	61 539	68 671	7
Kokku käibevara	101 491	88 952	
Põhivara			
Finantsinvesteeringud	745	0	5
Materiaalne põhivara	93 150	152 757	8
Kokku põhivara	93 895	152 757	
Kokku varad	195 386	241 709	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	25 028	48 091	10,11
Võlad ja ettemaksed	54 831	60 658	12
Kokku lühiajalised kohustused	79 859	108 749	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	8 963	33 990	10,11
Kokku pikaajalised kohustused	8 963	33 990	
Kokku kohustused	88 822	142 739	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	127 840	127 823	13
Kohustuslik reservkapital	2 537	2 537	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-31 390	-38 604	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	7 577	7 214	
Kokku omakapital	106 564	98 970	
Kokku kohustused ja omakapital	195 386	241 709	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
Müügitulu	500 203	487 570	14
Muud äritulud	84	1 681	15
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-103 409	-116 344	16
Mitmesugused tegevuskulud	-39 560	-42 369	17
Tööjõukulud	-285 316	-267 636	18
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-59 607	-47 075	8
Muud ärikulud	-439	-203	19
Ärikasum (kahjum)	11 956	15 624	
Finantstulud ja -kulud	-4 379	-8 410	20
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	7 577	7 214	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	7 577	7 214	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	11 956	15 624	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	59 607	47 075	8
Kokku korrigeerimised	59 607	47 075	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-1 271	-837	3
Varude muutus	7 132	13 285	7
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-5 827	-7 565	12
Makstud intressid	-4 398	-8 422	20
Kokku rahavood äritegevusest	67 199	59 160	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	0	-2 524	8
Tasutud muude finantsinvesteeringute soetamisel	-745	0	5
Laekunud intressid	19	12	20
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-726	-2 512	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenude tagasimaksed	-38 400	-39 945	11
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-9 690	-8 937	10
Laekunud omaaktsiate või -osade müügist	17	0	13
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-48 073	-48 882	
Kokku rahavood	18 400	7 766	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	17 947	10 181	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	18 400	7 766	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	36 347	17 947	2

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2009	127 823	2 537	-38 604	91 756
Aruandeaasta kasum (kahjum)			7 214	7 214
31.12.2010	127 823	2 537	-31 390	98 970
Aruandeaasta kasum (kahjum)			7 577	7 577
Emiteeritud osakapital	17			17
31.12.2011	127 840	2 537	-23 813	106 564

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Käesolev raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti hea raamatupidamistava kohaselt. Eesti hea raamatupidamistava on IFRS standarditele, kui rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded on kehtestatud Raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna juhendid.

1. jaanuaril 2011 ühines Eesti Vabariik euroalaga ja võttis rahvusvaluutana kasutusele euro, mis asendas Eesti krooni. Sellest tulenevalt on raamatupidamiskohustuslane seisuga 1. jaanuar 2011 teostanud raamatupidamiskontode saldode ümberarvestuse, lähtudes valuutakursist 15,6466 krooni/euro. Aruandes esitatud võrdlusandmed on Eesti kroonidest eurodesse ümber arvestatud üleminekukursiga 15,6466 krooni/euro. Kuna nimetatud kurss on ühtlasi ka varasematel perioodidel kehtinud fikseeritud vahetuskurss, ei tekkinud ümberarvestusest kursierinevusi.

MEDCO PARTNERS OÜ kasutab kasumiaruande koostamisel raamatupidamise seaduse 2. lisas toodud kasumiaruande skeemi nr 1.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eurodes.

Raha

Rahana kajastatakse kassas olevat sularaha ja nõudmiseni hoiuseid pankades.

Raha ekvivalentideks loetakse lühiajalisi kõrge likviidsusega investeeringuid, mida on võimalik konverteerida teadaoleva summa raha vastu ning millel puudub oluline turuväärtuse muutuse risk (nt lühiajalised deposiidid ja osalused sellistes rahaturufondides, mis investeerivad instrumentidesse, mis individuaalselt vastavad raha ja raha ekvivalendi mõistele)

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel võetakse aluseks Euroopa Keskpanka valuutakursid tehingu toimumise päeval.

Välisvaluutatehingutest saadudo kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu või kuluna.

Finantsinvesteeringud

Aktsiad

Nii lühi- kui ka pikaajalised investeeringud aktsiatesse (välja arvatud osalused sidus- ja tütarettevõtjates, mida kajastatakse konsolideerimise või kapitaliosaluse meetodil) kajastatakse bilansis enamasti ümberhinnatuna bilansipäeval kehtinud õiglasele väärtusele.

Erandina kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil need aktsiad, mille õiglast väärtust ei saa usaldusväärselt hinnata.

Aktsia õiglase väärtuse leidmisel kasutatakse järgmisi meetodeid:

- börsil noteeritud aktsiate ümberhindamise aluseks võetakse aktsia sulgemishind bilansipäeval;
- börsil mittenoteeritud aktsiatele, mille emitendi kohta on olemas pikaajaline ning usaldusväärne finantsinfo, tuletatakse õiglane väärtus ärirahanduses kasutatava dividendide diskonteerimise meetodi alusel.

Võlakirjad

Nii lühi- kui ka pikaajalised investeeringud võlakirjadesse kajastatakse bilansis ümberhinnatuna õiglasele väärtusele, mis kehtis bilansipäeval.

Nõuded ja ettemaksed

Ostjate tasumata summad kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil, lähtudes laekumise tõenäosusest. Seejuures hinnatakse nõuet iga konkreetse kliendi vastu eraldi, arvestades teadaolevat infot kliendi maksevõime kohta. Nõuded hinnatakse alla bilansis tõenäoliselt laekuva summani.

Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalised nõuded kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuvas summas.

Varud

Tooraine ja materjal võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, muudest mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega seotud otsestest veokuludest.

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Varude arvestamisel kasutatakse FIFO meetodit

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalse põhivara arvelevõtmine

Põhivarad on varad, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta ja maksumus alates 315 eurist. Varad, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 315 euri, kantakse kasutusele võtmise hetkel täielikult kulusse.

Kuludesse kantud väheväärtusliku inventari üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Immateriaalne põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses ning kajastatakse bilansis jääkmaksumuses. Amortiseeritavat immateriaalset põhivara amortiseeritakse lineaarselt kuni 10 aasta jooksul. Amortiseeritava immateriaalse põhivara amortiseerimisel lähtutakse eeldusest, et selle lõppväärtus on null. Määramata kasuliku elueaga immateriaalseid põhivarasid ei amortiseerita, kuid nende väärtuse kontrollimiseks viiakse igal bilansipäeval läbi väärtuse test.

Amortisatsiooni arvestamise meetodid

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit ning amortisatsioonimäärad jagunevad gruppide lõikes:

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikek (aastates)

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Masinaid ja seadmed	15-20%
Arvutistehnika	33%
Muud inventaar	20%

Rendid

Renditehingut käsitletakse kapitalirendina, kui kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. MEDCO PARTNERS OÜ kajastab kapitalirendina kõik lepingud, kus on täidetud vähemalt üks järgnevatest tingimustest:

- renditava vara omandiõigus läheb rendiperioodi lõpul üle rentnikule;

Kõik ülejäänud renditehingud kajastatakse kasutusrendina.

Kasutusrendi perioodil tasutavad maksed kajastatakse kuluna kogu rendiperioodi

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad tarnijatele, laenud, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalised finantskohustused kajastatakse bilansis maksmisele kuulavas summas. Pikaajaliste kohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamine toimub sisemise intressimäära meetodil.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

MEDCO PARTNERS OÜ kajastab oma bilansis eraldist juhul, kui:

- ettevõtte lasub enne bilansipäeva toimunud kohustavast sündmusest tulenevalt juriidiline või tegevusest tingitud kohustus;
- kohustuse realiseerumine on tõenäoline;
- kohustuse summat on võimalik usaldusväärselt mõõta.

Eraldis kajastatakse bilansis ainult juhul, kui selle realiseerumise tõenäosus on suurem kui 50%. Juhul, kui realiseerumise tõenäosus on väiksem kui 50%, eraldist bilansis ei moodustata, kuid võimalik kohustus avalikustatakse aruande lisades.

Eraldiste kajastamisel bilansis lähtutakse juhtkonna hinnangust eraldiste täitmiseks tõenäoliselt vajaliku summa ning eraldiste realiseerumise aja kohta. Eraldiste suurusele hinnangu andmisel kaasatakse ka eksperte väljapoolt ettevõtet.

Pikaajalised eraldised kajastatakse bilansis eraldistega seotud väljamaksete nüüdisväärtuse summas.

Juhul, kui ülaltoodud tingimused ei ole täidetud, ei moodustata bilansis eraldist.

Olulised lubadused, garantiid ja muud kohustused, mis tulevikus võivad teatud tingimustel muutuda kohustuseks, avalikustatakse raamatupidamise aastaaruande lisades tingimuslike kohustustena.

Seotud osapooled

Osapool on seotud juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole äriplaneerimisele.

MEDCO PARTNERS OÜ käsitleb seotud osapooltena:

- emaettevõtjat (ning emaettevõtja omanikke);
- teisi samasse konsolideerimisgruppi kuuluvaid ettevõtjaid (emaettevõtja ülejäänud tütar-ettevõtjad);
- tegev- ja kõrgemat juhtkonda;
- eelmises punktis kirjeldatud isikute lähisugulasi ja nendega seotud ettevõtjaid.

Tulud

Tulu toodete müügist kajastatakse raamatupidamises siis, kui on täidetud kõik järgnevalt loetletud tingimused:

- olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud müüjalt ostjale;
- müüjal ei ole jätkuvalt niisugust haldamisvastutust, mida seostatakse omandiga ning puudub kontroll kauba või toote üle;
- tulu müügitehingust saab usaldusväärselt mõõta;
- tehingust saadav tasu laekumine on tõenäoline;
- tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt hinnata.

Vara kasutada andmisest saadav tulu intresside, litsentsitasude ja dividendidena kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurust on võimalik usaldusväärselt hinnata.

Kulud

Kulud on aruandeperioodi väljaminekud (majandusliku kasu vähenemised), millega kaasneb varade vähenemine või kohustuste suurenemine ja mis vähendavad raamatupidamiskohustustase omakapitali, välja arvatud omanikele teostatud väljamaksed omakapitalist.

Kulusid kajastatakse samas perioodis, kui kajastatakse nendega seotud tulusid. Kulutused, mis tõenäoliselt osalevad majandusliku kasu tekitamisel järgmistel perioodidel, kajastatakse nende tekkimise hetkel varana ning kajastatakse kuluna perioodi(de)l, mil nad loovad majanduslikku kasu (näiteks kulutused materiaalsele põhivarale). Kulutused, mis osalevad majandusliku kasu tekitamisel aruande perioodil või ei osale majandusliku kasu tekitamisel, kajastatakse kuluna nende tekkimise perioodil.

Kohustuslik reservkapital

Kohustusliku reservkapitali moodustamisel lähtutakse Äriseadustikus sätestatud nõuetest. Vastavalt äriseadustikule tuleb igal majandusaastal kanda reservkapitali vähemalt 1/20 puhaskasumist, kuni reservkapital moodustab 1/10 osakapitalist. Reservkapitali võib kasutada kahjumi katmiseks, samuti aktsiakapitali suurendamiseks. Reservkapitalist ei või teha väljamakseid osanikele.

Rahavoogude aruanne

Rahavoogude aruande koostamisel rühmitatakse laekumised ja väljamaksed nende eesmärgi järgi äritegevuse, investeerimistegevuse ja finantseerimistegevuse rahavoogudeks.

Äritegevuse rahavoogude kajastamisel kasutatakse kaudmeetodit, mille puhul korrigeeritakse äritegevuse rahavoogude leidmiseks puhaskasumit, elimineerides mitterahaliste majandustehingute mõju, äritegevusega seotud varade ning kohustuste saldode muutused ning investeerimis- ja finantseerimistegevusega seotud tulud ja kulud.

Investeerimis- ja finantseerimistegevusest tulenevad rahavood kajastatakse otsemeetodil.

Bilansipäevajärgsed sündmused

- Pärast bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist toimunud sündmuste kajastamine aastaaruandes sõltub sellest, kas tegemist on korrigeeriva või mittekorrigeeriva sündmusega.

Korrigeeriv bilansipäevajärgne sündmus on sündmus, mis kinnitab bilansipäeval eksisteerinud asjaolusid ning selle mõju on kajastatud lõppenud aasta bilansis ja kasumiaruandes.

Mittekorrigeeriv bilansipäevajärgne sündmus on selline sündmus, mis ei anna tunnistust bilansipäeval eksisteerinud asjaoludest ning tavaliselt ei kajastata selle mõju lõppenud aasta bilansis ja kasumiaruandes; need avaldatakse lisades.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Sularaha kassas	7 121	2 720
Arvelduskontod	29 226	15 227
Kokku raha	36 347	17 947

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	316	210	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	725	88	4
Muud nõuded	1 736	609	
Ettemaksu tasutud maksud	1 736	609	
Ettemaksed	828	1 427	6
Kokku nõuded ja ettemaksed	3 605	2 334	

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2011		31.12.2010	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks		2 374	0	2 225
Üksikisiku tulumaks		4 360	0	3 062
Sotsiaalmaks		7 761	0	5 555
Kohustuslik kogumispension		188	0	99
Töötuskindlustusmaksed		922	0	662
Intress		2	0	1
Muud maksude ettemaksed ja maksuvõlad		328	0	356
Ettemaksukonto jääk	725		88	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	725	15 935	88	11 960

Lisa 5 Muud pikaajalised finantsinvesteeringud

(eurodes)

	Kokku	
	Aktsiad ja osad	
31.12.2009	0	0
31.12.2010	0	0
Soetamine	745	745
31.12.2011	745	745

Aastal 2010 tehti pikaajaline investeering summa 745 euri OÜ Biolaaborid osadesse. Medco Partners OÜ osalus selles ettevõttes on 14,09%.

Lisa 6 Ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Tulevaste perioodide kulud	828	828		
Kokku ettemaksed	828	828		
	31.12.2010	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Tulevaste perioodide kulud	1 427	1 427		
Kokku ettemaksed	1 427	1 427		

Lisa 7 Varud

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Tooraine ja materjal	9 885	8 461
Müügiks ostetud kaubad	50 775	60 210
Ettemaksed varude eest	879	0
Kokku varud	61 539	68 671

Lisa 8 Materiaalne põhivara

(eurodes)

					Kokku
	Arvutid ja arvuti-süsteemid	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
31.12.2009					
Soetusmaksumus	4 242	293 065	297 307	16 999	314 306
Akumuleeritud kulum	-2 623	-112 004	-114 627	-5 129	-119 756
Jääkmaksumus	1 619	181 061	182 680	11 870	194 550
Ostud ja parendused	0	2 525	2 525	0	2 525
Amortisatsioonikulu	-1 619	-40 249	-41 868	-2 450	-44 318
31.12.2010					
Soetusmaksumus	4 242	295 590	299 832	16 999	316 831
Akumuleeritud kulum	-4 242	-152 253	-156 495	-7 579	-164 074
Jääkmaksumus	0	143 337	143 337	9 420	152 757
Amortisatsioonikulu		-57 158	-57 158	-2 449	-59 607
31.12.2011					
Soetusmaksumus	4 242	295 590	299 832	16 999	316 831
Akumuleeritud kulum	-4 242	-209 411	-213 653	-10 028	-223 681
Jääkmaksumus	0	86 179	86 179	6 971	93 150

Lisa 9 Immateriaalne põhivara

(eurodes)

	Muu immateriaalne põhivara	Kokku
31.12.2009		
Soetusmaksumus	2 876	2 876
Akumuleeritud kulum	-120	-120
Jääkmaksumus	2 756	2 756
Amortisatsioonikulu	-2 756	-2 756
31.12.2010		
Soetusmaksumus	2 876	2 876
Akumuleeritud kulum	-2 876	-2 876
Jääkmaksumus	0	0
31.12.2011		
Jääkmaksumus	0	0

Lisa 10 Kapitalirent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
Swdbank Liising AS	9 246	5 137	4 109		2,20%+6k.Euribor	EUR	13.09.2013	
Swdbank Liising AS	10 226	5 372	4 854		2,45%+6k.Euribor	EUR	30.10.2013	
Kapitalirendikohustused kokku	19 472	10 509	8 963					11
	31.12.2010	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
Swdbank Liising AS	14 019	4 773	9 246		2,20%+6k.Euribor	EUR	13.09.2013	
Swdbank Liising AS	15 143	4 918	10 225		2,45%+6k.Euribor	EUR	30.10.2013	
Kapitalirendikohustused kokku	29 162	9 691	19 471					11

Renditud varade bilansiline jääkmaksumus

	2011	2010
Masinad ja seadmed	41 433	47 352
Kokku	41 433	47 352

Lisa 11 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2011	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
Lühiajalised laenud								
AS Letofin	14 519	14 519			9,5%	EUR	27.05.2012	
Lühiajalised laenud kokku	14 519	14 519						
Kapitalirendikohustused kokku	19 472	10 509	8 963					10
Laenukohustused kokku	33 991	25 028	8 963					
	31.12.2010	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
Pikaajalised laenud								
AS Letofin	52 919	38 400	14 519		9,5%	EEK	27.05.2012	
Pikaajalised laenud kokku	52 919	38 400	14 519					
Kapitalirendikohustused kokku	29 162	9 691	19 471					10
Laenukohustused kokku	82 081	48 091	33 990					

Lisa 12 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Võlad tarnijatele	6 580	15 416
Võlad töövõtjatele	23 370	24 105
Maksuvõlad	15 935	11 960
Muud võlad	5 974	5 649
Saadud ettemaksed	2 972	3 528
Kokku võlad ja ettemaksed	54 831	60 658

Lisa 13 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Osakapital	127 840	127 823
Osade arv (tk)	3	3
Aastal 2011 konverteeriti osakapital eurodesse, muid muutusi osakapitalis ei olnud. 1 osa nimiväärtusega 108 664 eurot (2010: 108 649,80 eurot) 1 osa nimiväärtusega 9 588 eurot (2010: 9 586,75 eurot) 1 osa nimiväärtusega 9 588 eurot (2010: 9 586,75 eurot)		

Lisa 14 Müügitulu

(eurodes)

	2011	2010
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	500 203	487 570
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	500 203	487 570
Kokku müügitulu	500 203	487 570
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Meditšiiniteenuste müük	335 200	354 863
Kosmeetiliste teenuste müük	131 128	98 870
Kauba müük	33 004	33 811
Ruumide rent	833	0
Muud	38	26
Kokku müügitulu	500 203	487 570

Lisa 15 Muud äritulud

(eurodes)

	2011	2010
Trahvid, viivised ja hüvitised	0	19
Eelmiste periodide kasutamata ettemaks teenuste eest	0	1 579
Muud	84	83
Kokku muud äritulud	84	1 681

Lisa 16 Kaubad, toore, materjal ja teenused (eurodes)

	2011	2010
Tooraine ja materjal	-32 655	-37 753
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	-22 407	-32 515
Müügi eesmärgil ostetud teenused	-14 358	-13 975
Üür ja rent	-27 470	-27 720
Muud	-6 519	-4 381
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	-103 409	-116 344

Lisa 17 Mitmesugused tegevuskulud (eurodes)

	2011	2010
Mitmesugused bürookulud	-2 964	-3 218
Lähetuskulud	-2 534	-2 146
Koolituskulud	-2 572	-1 651
Reeklaam, infoteenused	-13 748	-14 173
Sidekulud	-2 212	-2 082
Väikevahendid ja tööriided	-871	-1 237
Transpordikulud	-2 304	-2 129
Kindlustusmaksed	-3 289	-3 607
Panga teenustasud	-5 067	-5 310
Infotehnoloogilised kulud	0	-2 093
Audiitorikulud	-1 215	-1 118
tehnikajoksev remont	0	-884
Muud	-2 784	-2 721
Kokku mitmesugused tegevuskulud	-39 560	-42 369

Lisa 18 Tööjõukulud (eurodes)

	2011	2010
Palgakulu	-212 351	-198 562
Sotsiaalmaksud	-72 965	-69 074
Kokku tööjõukulud	-285 316	-267 636
Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale	20	21

Tööjõukulude hulgas on juhatuse liikmetele makstud palka arsti töö eest seotud kulud (sh. sotsiaalmaksud) 80,6 tuhat eurot (2010: 77,9 tuhat eurot). Tegevjuhtkonnale ei ole välja makstud juhatuse liikme hüvitist.

Lisa 19 Muud ärikulud

(eurodes)

	2011	2010
Kahjum valuutakursi muutustest	-36	-160
Trahvid, viivised ja hüvitised	-381	-37
Muud	-22	-6
Kokku muud ärikulud	-439	-203

Lisa 20 Finantstulud ja -kulud

(eurodes)

	2011	2010
Intressitulud	19	12
Intressikulud	-4 398	-8 422
Intressikulu laenudelt	-3 309	-7 218
Intressikulu kapitalirendilt	-1 089	-1 204
Kokku finantstulud ja -kulud	-4 379	-8 410

Lisa 21 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2011	31.12.2010
	Kohustused	Kohustused
Emaettevõtja	17 559	61 972

	2011		2010	
	Ostud	Müügid	Ostud	Müügid
Emaettevõtja	32 545	226	34 321	0

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2011	2010
Arvestatud tasu	59 661	57 928

Aruande digitaalallkirjad

MEDCO PARTNERS OSAÜHING (registrikood: 10860152) 01.01.2011 - 31.12.2011 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
IRINA MIGUNOVA	Juhatuse liige	21.06.2012
SERGEI SARAP	Juhatuse liige	21.06.2012
NATALJA ŽILKINA	Juhatuse liige	22.06.2012

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

MEDCO PARTNERS OSAÜHING osanikele

Olen üle vaadanud MEDCO PARTNERS OSAÜHING raamatupidamise aastaaruande, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. detsember 2011, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaids. Selle raamatupidamise aastaaruande eest on vastutav majandusüksuse juhtkond. Minu kohustuseks on anda aruanne selle raamatupidamise aastaaruande kohta tuginedes minupoolsele ülevaatussele. Ülevaadatud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 4 kuni 18, on kaasatud käesolevale aruandele.

Ma viisin oma ülevaatusse läbi kooskõlas rahvusvahelise ülevaataamise teenuse standardiga 2400 (Eesti). Selle standardiga nõutakse, et ma planeerin ja teostan ülevaatusse omandamiseks mõeldud kindluse selles osas, et raamatupidamise aastaaruandes ei esine olulist väärkajastamist. Ülevaatus piirub peamiselt järelpäringutega majandusüksuse töötajatelt ja finantsandmete suhtes rakendatud analüütiliste protseduuridega ning seega annab väiksema kindluse kui audit. Ma ei ole läbi viinud auditit ja seega ei avalda ma auditiarvamust.

Kokkuvõte

Tuginedes minupoolsele ülevaatussele, ei ole mulle teatavaks saanud midagi, mis sunniks mind uskuma, et kaasatud raamatupidamise aastaaruanne ei kajasta õiglaselt kõigis olulistes osades MEDCO PARTNERS OSAÜHING finantsseisundit seisuga 31. detsember 2011 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

digitaalselt allkirjastatud

Marina Lillo

Vandeauditiitor nr.407

OÜ Audit Vikneti

Audiitorettevõtja tegevusloa number:53

Tallinn

26.06.2012

Audiitorite digitaalallkirjad

MEDCO PARTNERS OSAÜHING (registrikood: 10860152) 01.01.2011 - 31.12.2011 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
MARINA LILLO	Vandeaudiitor	26.06.2012

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2011
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-31 390
Aruandeaasta kasum (kahjum)	7 577
Kokku	-23 813
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	
Kokku	-23 813

Kasumi jaotamise otsus

(eurodes)

	31.12.2011
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-31 390
Aruandeaasta kasum (kahjum)	7 577
Kokku	-23 813
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	
Kokku	-23 813

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Eriarstiabi osutamine	86221	335200	67.01%	Jah
Juuksuri- ja muu iluteenindus	96021	131128	26.21%	Ei
Muude kindlate kaupade vahendamine	46181	33004	6.60%	Ei
Enda või renditud kinnisvara üürileandmine ja käitus	68201	833	0.17%	Ei

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6690878
Faks	+372 6690800
E-posti aadress	irina@vita.ee
Veebilehe aadress	www.vita.ee